

PORTABLE	ORDINATEUR	BANC-TITRE	MONTEE ECRAN	DESCENTE ECRAN	ENTRÉE	RAPPEL	GEL D'IMAGE	ECHAP.	SORTIE	ANNULER
TITRAGE	CHAÎNE ▲	CHAÎNE ▼	ECRAN MUTE	ECRAN MUTE OFF	RESEAU	PC PORTATIL	ORDENADOR	PRESENTADOR DIGITAL	SUBIR PANTALLA	BAJAR PANTALLA
REINICIALIZAR	ACTIVAR SILENCIADO	DESACTIVAR SILENCIADO	MENÚ	MEMORIA	MODO	CONGELAR IMAGEN	SALIR	CANCELAR	FUENTE	ENCENDER/APAGAR
TITULO	CANAL ▲	CANAL ▼	APAGAR DISPLAY	ENCENDER DISPLAY	RED DE DATOS	PORTATILE	LAVAGNA ELETTRONICA	SCHERMO SU	SCHERMO GIU'	MUTE ATTIVO
MUTE INATTIVO	RICHIAMA	MODALITA'	ATTIVA FREEZE	CANCELLA	INGRESSO	NORMALE	ACCESO/ SPENTO	TITOLI	CANALE SU	CANALE GIU'
DISPLAY MUTE	DISPLAY ATTIVO	RETE DATI	RECORDER	DOC. KAMERA	BILDWAND AUF	BILDWAND AB	MUTE EIN	MUTE AUS	SPEICHERABRUF	MODOS
STANDBILD	AUSGANG	ANNULLIEREN	QUELLE	EIN/AUS	TITEL	KANAL AUF	KANAL AB	BILD DUNKEL	BILD WIEDER EIN	DATENNETZ
ビデオ	ノートパソコン	コンピューター	書画カメラ	スクリーン上昇	スクリーン下降	リセット	ミュート	ミュートオン	ミュートオフ	メニュー
入力	戻す	モード	フリーズ	戻る	終了	キャンセル	信号元	ノーマル	ブランクオン	ブランクオフ
オン/オフ	タイトル	スタンバイ	チャンネル ↑	チャンネル ↓	노트북	컴퓨터	실물화상기	메뉴	확인	모드
취소	입력선택	전원	타이틀	대기	화면소거	화면소거해제	음성소거	네트워크	录像机	影碟机
计算机	文件摄像机	屏幕上升	屏幕下降	回零	启动静音	取消静音	菜单	进入	召回	模式
静止	离开	退出	取消	信号源	开/关	字幕	频道上翻	频道下翻	显示匿影	显示现影
消画	静音	数字网络	录像機	影碟機	電腦	文件摄像机	啟動靜音	取消靜音	菜單	進入
靜止	離開	信號源	開/關	頻道上翻	頻道下翻	顯示匿影	顯示現影	消畫	靜音	數字網絡